

# Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

## Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Ryzyko przegrzania:**
  - W przypadku modeli termicznych unikaj ciągłego drukowania dużych nakładów bez przerw – może to prowadzić do przegrzania urządzenia.
  - Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych drukarki, aby zapewnić odpowiedni przepływ powietrza.
- Bezpieczeństwo zasilania:**
  - Używaj wyłącznie oryginalnych kabli i zasilaczy dostarczonych przez producenta.
  - Nie używaj drukarki w pobliżu źródeł wody ani w wilgotnym środowisku, aby zapobiec ryzyku zwarcia.
- Ochrona mechanizmu drukującego:**
  - Nie wkładaj rąk ani obcych przedmiotów do mechanizmu drukującego podczas pracy urządzenia.
  - Unikaj używania papieru lub taśm, które nie są zalecane przez producenta – mogą one uszkodzić mechanizm drukujący.
- Ochrona przed chemikaliami i uszkodzeniami mechanicznymi:**
  - Nie wystawiaj drukarki na działanie chemikaliów, które mogą uszkodzić jej obudowę lub mechanizm.
  - Chronź urządzenie przed wstrząsami, upadkami i intensywnymi wibracjami, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Bezpieczeństwo dzieci:**
  - Drukarki etykiet nie są zabawkami. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci, szczególnie modele z elementami grzejnymi lub ostrymi krawędziami.

---

## Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- Instalacja i konfiguracja:**
  - Przed pierwszym użyciem zainstaluj wszystkie wymagane sterowniki i oprogramowanie, zgodnie z instrukcją obsługi.
  - Umieść drukarkę na stabilnej, równej powierzchni, z dala od krawędzi biurka, aby zapobiec jej upadkowi.
- Eksploatacja i materiały eksploatacyjne:**
  - Używaj tylko materiałów eksploatacyjnych (papier, etykiety, taśmy) rekomendowanych przez producenta, aby zapewnić optymalną jakość druku i wydłużyć żywotność urządzenia.
  - Regularnie sprawdzaj poziom materiałów eksploatacyjnych i wymieniaj je zgodnie z instrukcją.
- Konserwacja i czyszczenie:**

- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem. Używaj miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia obudowy.
  - W przypadku modeli termicznych regularnie czyść głowicę drukującą, aby usunąć nagromadzony kurz i resztki kleju z etykiet.
4. **Bezpieczne użytkowanie funkcji bezprzewodowych:**
- W przypadku drukarek obsługujących Wi-Fi lub Bluetooth upewnij się, że połączenie jest zabezpieczone hasłem, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.
5. **Przechowywanie:**
- Jeśli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją od zasilania i przechowuj w suchym, czystym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i kurzu.
- 

## Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona środowiska:**
  - Zużyte materiały eksploatacyjne, takie jak taśmy, etykiety czy pojemniki po atramencie, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów biurowych i elektronicznych.
  - Zużyta drukarkę należy oddać do punktu recyklingu sprzętu elektronicznego.
- **Regularne aktualizacje:**
  - Aktualizuj oprogramowanie urządzenia, aby zapewnić jego zgodność z nowymi standardami i maksymalną wydajność.
- **Bezpieczeństwo ergonomii pracy:**
  - Ustaw drukarkę w miejscu łatwo dostępnym, aby zminimalizować ryzyko niewłaściwego użytkowania lub nadmiernego obciążenia użytkownika.

EN

## Warnings and safety information

All information regarding the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

### Warnings for use

1. **Risk of overheating:**
  - For thermal models, avoid continuously printing large print runs without interruption - this can lead to overheating of the machine.
  - Do not cover the printer's vents to ensure adequate airflow.
2. **Power supply safety:**
  - Use only original cables and power supplies supplied by the manufacturer.
  - Do not use the printer near water sources or in a humid environment to prevent the risk of a short circuit.
3. **Protection of the printing mechanism:**

- Do not insert your hands or foreign objects into the printing mechanism while the machine is operating.
  - Avoid using paper or ribbons that are not recommended by the manufacturer - they may damage the printing mechanism.
4. **Protection against chemicals and mechanical damage:**
- Do not expose the printer to chemicals that may damage its casing or mechanism.
  - Protect the device from shocks, falls and intense vibrations that may affect its operation.
5. **Child safety:**
- Label printers are not toys. Keep the device out of the reach of children, especially models with heating elements or sharp edges.

## Information on correct use

1. **Installation and configuration:**
- Before first use, install all required drivers and software according to the user manual.
  - Place the printer on a stable, level surface, away from the edge of your desk to prevent it from falling.
2. **Operation and consumables:**
- Use only consumables (paper, labels, ribbons) recommended by the manufacturer to ensure optimum print quality and extend the life of the machine.
  - Regularly check the level of consumables and replace them according to the instructions.
3. **Maintenance and cleaning:**
- Switch off the device before cleaning. Use a soft, dry cloth to clean the housing.
  - For thermal models, clean the print head regularly to remove accumulated dust and adhesive residue from labels.
4. **Safe use of wireless functions:**
- For printers that support Wi-Fi or Bluetooth, make sure the connection is password protected to prevent unauthorised access.
5. **Storage:**
- If the printer will not be used for an extended period of time, unplug it from the power supply and store it in a dry, clean place, away from sources of moisture and dust.

## Additional precautions

- **Environmental protection:**
  - Dispose of used consumables such as ribbons, labels or ink cartridges in accordance with local regulations for office and electronic waste.
  - Take the used printer to an electronic equipment recycling centre.
- **Regular updates:**

- Keep your device's software up to date to ensure compliance with new standards and maximum performance.
- **Ergonomic safety:**
  - Place the printer in an easily accessible location to minimise the risk of misuse or excessive strain on the user.

CZ

## Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

### Upozornění pro použití

1. **Nebezpečí přehřátí:**
  - U termálních modelů se vyhněte nepřetržitému tisku velkých sérií bez přerušení - může to vést k přehřátí zařízení.
  - Nezakrývejte větrací otvory tiskárny, aby bylo zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
2. **Bezpečnost napájení:**
  - Používejte pouze originální kabely a napájecí zdroje dodané výrobcem.
  - Nepoužívejte tiskárnu v blízkosti zdrojů vody nebo ve vlhkém prostředí, abyste předešli riziku zkratu.
3. **Ochrana tiskového mechanismu:**
  - Nevkládejte ruce ani cizí předměty do tiskového mechanismu, pokud je stroj v provozu.
  - Nepoužívejte papír nebo pásy, které nejsou doporučeny výrobcem - mohly by poškodit tiskový mechanismus.
4. **Ochrana proti chemikáliím a mechanickému poškození:**
  - Nevystavujte tiskárnu působení chemikálií, které by mohly poškodit její kryt nebo mechanismus.
  - Chraňte zařízení před nárazy, pády a intenzivními vibracemi, které mohou ovlivnit jeho provoz.
5. **Dětská pojistka:**
  - Tiskárny štítků nejsou hračky. Udržujte zařízení mimo dosah dětí, zejména modely s topnými prvky nebo ostrými hranami.

### Informace o správném používání

1. **Instalace a konfigurace:**
  - Před prvním použitím nainstalujte všechny potřebné ovladače a software podle uživatelské příručky.

- Tiskárnu umístěte na stabilní, rovný povrch, mimo okraj stolu, abyste zabránili jejímu pádu.
- 2. Provoz a spotřební materiál:**
    - Používejte pouze spotřební materiál (papír, štítky, pásky) doporučený výrobcem, abyste zajistili optimální kvalitu tisku a prodloužili životnost zařízení.
    - Pravidelně kontrolujte stav spotřebního materiálu a vyměňujte jej podle pokynů.
  - 3. Údržba a čištění:**
    - Před čištěním zařízení vypněte. K čištění krytu používejte měkký, suchý hadřík.
    - U termálních modelů pravidelně čistěte tiskovou hlavu, abyste odstranili nahromaděný prach a zbytky lepidla ze štítků.
  - 4. Bezpečné používání bezdrátových funkcí:**
    - U tiskáren, které podporují Wi-Fi nebo Bluetooth, se ujistěte, že je připojení chráněno heslem, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.
  - 5. Uložení:**
    - Pokud tiskárnu nebudete delší dobu používat, odpojte ji od napájení a uložte ji na suchém a čistém místě, mimo zdroje vlhkosti a prachu.

## Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana životního prostředí:**
  - Použitý spotřební materiál, jako jsou pásky, štítky nebo inkoustové kazety, zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro kancelářský a elektronický odpad.
  - Použitou tiskárnu odevzdejte do střediska pro recyklaci elektroniky.
- **Pravidelné aktualizace:**
  - Udržujte software zařízení v aktuálním stavu, abyste zajistili soulad s novými normami a maximální výkon.
- **Bezpečná ergonomie:**
  - Tiskárnu umístěte na snadno přístupné místo, abyste minimalizovali riziko nesprávného použití nebo nadměrné zátěže uživatele.

FR

## Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation de l'appareil figurent dans le mode d'emploi. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

## Avertissements pour l'utilisation

- 1. Risque de surchauffe:**

- Pour les modèles thermiques, évitez d'imprimer en continu des tirages importants sans interruption, cela peut entraîner une surchauffe de la machine.
  - Ne couvrez pas les orifices d'aération de l'imprimante afin d'assurer une circulation d'air adéquate.
- 2. Sécurité de l'alimentation électrique:**
- N'utilisez que les câbles et les blocs d'alimentation d'origine fournis par le fabricant.
  - N'utilisez pas l'imprimante à proximité de sources d'eau ou dans un environnement humide afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- 3. Protection du mécanisme d'impression:**
- N'introduisez pas vos mains ou des objets étrangers dans le mécanisme d'impression lorsque la machine fonctionne.
  - Évitez d'utiliser du papier ou des rubans non recommandés par le fabricant, car ils peuvent endommager le mécanisme d'impression.
- 4. Protection contre les produits chimiques et les dommages mécaniques:**
- N'exposez pas l'imprimante à des produits chimiques susceptibles d'endommager son boîtier ou son mécanisme.
  - Protégez l'appareil contre les chocs, les chutes et les vibrations intenses qui pourraient affecter son fonctionnement.
- 5. Sécurité des enfants:**
- Les imprimantes d'étiquettes ne sont pas des jouets. Gardez l'appareil hors de portée des enfants, en particulier les modèles dotés d'éléments chauffants ou de bords tranchants.

## Informations sur l'utilisation correcte

- 1. Installation et configuration:**
- Avant la première utilisation, installez tous les pilotes et logiciels requis conformément au manuel d'utilisation.
  - Placez l'imprimante sur une surface stable et plane, loin du bord de votre bureau pour éviter qu'elle ne tombe.
- 2. Fonctionnement et consommables:**
- Utilisez uniquement les consommables (papier, étiquettes, rubans) recommandés par le fabricant pour garantir une qualité d'impression optimale et prolonger la durée de vie de la machine.
  - Vérifiez régulièrement le niveau des consommables et remplacez-les selon les instructions.
- 3. Entretien et nettoyage:**
- Eteindre l'appareil avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier.
  - Pour les modèles thermiques, nettoyez régulièrement la tête d'impression afin d'éliminer la poussière accumulée et les résidus d'adhésif des étiquettes.
- 4. Utilisation sûre des fonctions sans fil:**
- Pour les imprimantes compatibles Wi-Fi ou Bluetooth, assurez-vous que la connexion est protégée par un mot de passe afin d'éviter tout accès non autorisé.

## 5. Stockage:

- Si l'imprimante n'est pas utilisée pendant une période prolongée, débranchez-la de l'alimentation électrique et rangez-la dans un endroit sec et propre, à l'abri des sources d'humidité et de poussière.

## Précautions supplémentaires

- **Protection de l'environnement:**
  - Éliminez les consommables usagés tels que les rubans, les étiquettes ou les cartouches d'encre conformément aux réglementations locales en matière de déchets de bureau et de déchets électroniques.
  - Déposez l'imprimante usagée dans un centre de recyclage électronique.
- **Mises à jour régulières:**
  - Maintenez les logiciels de votre appareil à jour pour garantir la conformité aux nouvelles normes et des performances optimales.
- **Ergonomie sûre:**
  - Placez l'imprimante dans un endroit facilement accessible afin de minimiser le risque de mauvaise utilisation ou d'effort excessif de la part de l'utilisateur.

GR

## Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης. Πριν τη χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό της και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτήν.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

## Προειδοποιήσεις για τη χρήση

1. **Κίνδυνος υπερθέρμανσης:**
  - Για τα θερμικά μοντέλα, αποφύγετε τη συνεχή εκτύπωση μεγάλων σειρών εκτύπωσης χωρίς διακοπή - αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση της συσκευής.
  - Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς του εκτυπωτή για να εξασφαλίσετε επαρκή ροή αέρα.
2. **Ασφάλεια τροφοδοσίας ρεύματος:**
  - Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια καλώδια και τροφοδοτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
  - Μην χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή κοντά σε πηγές νερού ή σε υγρό περιβάλλον για να αποφύγετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος.
3. **Προστασία του μηχανισμού εκτύπωσης:**
  - Μην εισάγετε τα χέρια σας ή ξένα αντικείμενα στο μηχανισμό εκτύπωσης ενώ το μηχάνημα λειτουργεί.

- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε χαρτί ή κορδέλες που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή - μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο μηχανισμό εκτύπωσης.
- 4. Προστασία από χημικές ουσίες και μηχανικές βλάβες:**
- Μην εκθέτετε τον εκτυπωτή σε χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή το μηχανισμό του.
  - Προστατεύστε τη συσκευή από χτυπήματα, πτώσεις και έντονες δονήσεις που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία της.
- 5. Ασφάλεια για τα παιδιά:**
- Οι εκτυπωτές ετικετών δεν είναι παιχνίδια. Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, ειδικά τα μοντέλα με θερμαντικά στοιχεία ή αιχμηρές άκρες.

## Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

- 1. Εγκατάσταση και διαμόρφωση:**
- Πριν από την πρώτη χρήση, εγκαταστήστε όλα τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης και το λογισμικό σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
  - Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από την άκρη του γραφείου σας για να μην πέσει.
- 2. Λειτουργία και αναλώσιμα:**
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αναλώσιμα (χαρτί, ετικέτες, κορδέλες) που συνιστώνται από τον κατασκευαστή για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του μηχανήματος.
  - Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη των αναλωσίμων και αντικαταστήστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες.
- 3. Συντήρηση και καθαρισμός:**
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα.
  - Για τα θερμικά μοντέλα, καθαρίζετε τακτικά την κεφαλή εκτύπωσης για να απομακρύνετε τη συσσωρευμένη σκόνη και τα υπολείμματα κόλλας από τις ετικέτες.
- 4. Ασφαλής χρήση των ασύρματων λειτουργιών:**
- Για εκτυπωτές που υποστηρίζουν Wi-Fi ή Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση προστατεύεται με κωδικό πρόσβασης για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.
- 5. Αποθήκευση:**
- Εάν ο εκτυπωτής δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε τον σε στεγνό, καθαρό μέρος, μακριά από πηγές υγρασίας και σκόνης.

## Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Προστασία του περιβάλλοντος:**
  - Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα, όπως κορδέλες, ετικέτες ή δοχεία μελάνης, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα γραφείου και τα ηλεκτρονικά απόβλητα.



- Μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εκτυπωτή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- **Τακτικές ενημερώσεις:**
  - Διατηρείτε το λογισμικό της συσκευής σας ενημερωμένο, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τα νέα πρότυπα και η μέγιστη δυνατή απόδοση.
- **Εργονομική ασφάλεια:**
  - Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε εύκολα προσβάσιμο σημείο για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο κακής χρήσης ή υπερβολικής καταπόνησης του χρήστη.

DE

## Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Benutzung den Inhalt der Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

### Warnhinweise zum Gebrauch

1. **Gefahr der Überhitzung:**
  - Vermeiden Sie bei Thermodruckern den kontinuierlichen Druck großer Auflagen ohne Unterbrechung - dies kann zu einer Überhitzung des Geräts führen.
  - Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Druckers nicht ab, um einen ausreichenden Luftstrom zu gewährleisten.
2. **Sicherheit des Netzteils:**
  - Verwenden Sie nur Original-Kabel und -Netzteile, die vom Hersteller geliefert werden.
  - Verwenden Sie den Drucker nicht in der Nähe von Wasserquellen oder in einer feuchten Umgebung, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
3. **Schutz des Druckmechanismus:**
  - Stecken Sie nicht Ihre Hände oder Fremdkörper in den Druckmechanismus, während das Gerät in Betrieb ist.
  - Vermeiden Sie die Verwendung von Papier oder Farbbändern, die nicht vom Hersteller empfohlen sind - sie können den Druckmechanismus beschädigen.
4. **Schutz vor Chemikalien und mechanischen Beschädigungen:**
  - Setzen Sie den Drucker keinen Chemikalien aus, die sein Gehäuse oder seinen Mechanismus beschädigen könnten.
  - Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen und starken Erschütterungen, die seinen Betrieb beeinträchtigen könnten.
5. **Kindersicherheit:**

- Etikettendrucker sind kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere Modelle mit Heizelementen oder scharfen Kanten.

## Informationen zum richtigen Gebrauch

### 1. Installation und Konfiguration:

- Installieren Sie vor der ersten Verwendung alle erforderlichen Treiber und Software gemäß dem Benutzerhandbuch.
- Stellen Sie den Drucker auf eine stabile, ebene Fläche, nicht an die Tischkante, damit er nicht herunterfallen kann.

### 2. Betrieb und Verbrauchsmaterial:

- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Verbrauchsmaterialien (Papier, Etiketten, Farbbänder), um eine optimale Druckqualität zu gewährleisten und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Prüfen Sie den Füllstand der Verbrauchsmaterialien regelmäßig und tauschen Sie sie gemäß den Anweisungen aus.

### 3. Wartung und Reinigung:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus. Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein weiches, trockenes Tuch.
- Reinigen Sie bei Thermodruckmodellen regelmäßig den Druckkopf, um angesammelten Staub und Klebstoffreste von Etiketten zu entfernen.

### 4. Sichere Nutzung der drahtlosen Funktionen:

- Stellen Sie bei Druckern, die Wi-Fi oder Bluetooth unterstützen, sicher, dass die Verbindung passwortgeschützt ist, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

### 5. Aufbewahrung:

- Wenn der Drucker über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und bewahren Sie ihn an einem trockenen, sauberen Ort auf, der nicht mit Feuchtigkeit oder Staub in Berührung kommt.

## Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

### • Schutz der Umwelt:

- Entsorgen Sie verbrauchte Verbrauchsmaterialien wie Farbbänder, Etiketten oder Tintenpatronen gemäß den örtlichen Vorschriften für Büro- und Elektronikabfälle.
- Bringen Sie den gebrauchten Drucker zu einem Elektronik-Recyclingzentrum.

### • Regelmäßige Aktualisierungen:

- Halten Sie die Software Ihres Geräts auf dem neuesten Stand, um die Einhaltung neuer Standards und maximale Leistung zu gewährleisten.

### • Sichere Ergonomie:

- Stellen Sie den Drucker an einem leicht zugänglichen Ort auf, um das Risiko einer Fehlbedienung oder übermäßigen Belastung des Benutzers zu minimieren.

## Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

### Avertismente pentru utilizare

#### 1. Risc de supraîncălzire:

- Pentru modelele termice, evitați să imprimați continuu tiraje mari fără întrerupere - acest lucru poate duce la supraîncălzirea aparatului.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație ale imprimantei pentru a asigura un flux de aer adecvat.

#### 2. Siguranța sursei de alimentare:

- Utilizați numai cabluri și surse de alimentare originale furnizate de producător.
- Nu utilizați imprimanta în apropierea surselor de apă sau într-un mediu umed pentru a preveni riscul unui scurtcircuit.

#### 3. Protecția mecanismului de imprimare:

- Nu introduceți mâinile sau obiecte străine în mecanismul de imprimare în timp ce mașina este în funcțiune.
- Evitați să utilizați hârtie sau panglici care nu sunt recomandate de producător - acestea pot deteriora mecanismul de imprimare.

#### 4. Protecția împotriva substanțelor chimice și a deteriorărilor mecanice:

- Nu expuneți imprimanta la substanțe chimice care pot deteriora carcasa sau mecanismul acesteia.
- Protejați dispozitivul de șocuri, căderi și vibrații intense care îi pot afecta funcționarea.

#### 5. Siguranța copiilor:

- Imprimantele de etichete nu sunt jucării. Țineți dispozitivul departe de îndemâna copiilor, în special modelele cu elemente de încălzire sau margini ascuțite.

## Informații privind utilizarea corectă

#### 1. Instalare și configurare:

- Înainte de prima utilizare, instalați toate driverele și software-ul necesare în conformitate cu manualul de utilizare.
- Așezați imprimanta pe o suprafață stabilă, plană, departe de marginea biroului pentru a preveni căderea acesteia.

#### 2. Funcționare și consumabile:

- Utilizați numai consumabilele (hârtie, etichete, panglici) recomandate de producător pentru a asigura o calitate optimă a imprimării și pentru a prelungi durata de viață a aparatului.

- Verificați periodic nivelul consumabilelor și înlocuiți-le în conformitate cu instrucțiunile.
- 3. Întreținere și curățare:**
- Opriți aparatul înainte de curățare. Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a curăța carcasa.
  - Pentru modelele termice, curățați periodic capul de imprimare pentru a îndepărta praful acumulat și reziduurile de adeziv de pe etichete.
- 4. Utilizarea în siguranță a funcțiilor fără fir:**
- Pentru imprimantele care acceptă Wi-Fi sau Bluetooth, asigurați-vă că conexiunea este protejată prin parolă pentru a preveni accesul neautorizat.
- 5. Depozitare:**
- Dacă imprimanta nu va fi utilizată pentru o perioadă prelungită de timp, deconectați-o de la sursa de alimentare și depozitați-o într-un loc uscat și curat, departe de sursele de umiditate și praf.

## Precauții suplimentare

- **Protecția mediului:**
  - Aruncați consumabilele folosite, cum ar fi panglicile, etichetele sau cartușele de cerneală, în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice și de birou.
  - Duceți imprimanta uzată la un centru de reciclare a echipamentelor electronice.
- **Actualizări regulate:**
  - Mențineți actualizat software-ul dispozitivului dvs. pentru a asigura conformitatea cu noile standarde și performanțe maxime.
- **Ergonomie sigură:**
  - Plasați imprimanta într-o locație ușor accesibilă pentru a minimiza riscul de utilizare necorespunzătoare sau de solicitare excesivă a utilizatorului.

SK

## Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

## Upozornenia pri používaní

- 1. Nebezpečenstvo prehriatia:**
- V prípade termálnych modelov sa vyhnite nepretržitej tlači veľkých sérií bez prerušenia - môže to viesť k prehriatiu zariadenia.
  - Nezakrývajte vetracie otvory tlačiarne, aby ste zabezpečili dostatočné prúdenie vzduchu.

## 2. **Bezpečnosť napájania:**

- Používajte len originálne káble a napájacie zdroje dodávané výrobcom.
- Tlačiareň nepoužívajte v blízkosti vodných zdrojov alebo vo vlhkom prostredí, aby ste predišli riziku skratu.

## 3. **Ochrana tlačového mechanizmu:**

- Nevkladajte ruky ani cudzie predmety do tlačového mechanizmu počas prevádzky zariadenia.
- Nepoužívajte papier alebo pásky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom - môžu poškodiť tlačový mechanizmus.

## 4. **Ochrana proti chemikáliám a mechanickému poškodeniu:**

- Tlačiareň nevystavujte pôsobeniu chemikálií, ktoré by mohli poškodiť jej kryt alebo mechanizmus.
- Zariadenie chráňte pred nárazmi, pádmi a intenzívnymi vibráciami, ktoré môžu ovplyvniť jeho prevádzku.

## 5. **Bezpečnosť pre deti:**

- Tlačiarne štítkov nie sú hračky. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, najmä modely s vyhrievacími prvkami alebo ostrými hranami.

# Informácie o správnom používaní

## 1. **Inštalácia a konfigurácia:**

- Pred prvým použitím nainštalujte všetky potrebné ovládače a softvér podľa návodu na použitie.
- Tlačiareň umiestnite na stabilný, rovný povrch, ďalej od okraja stola, aby ste zabránili jej pádu.

## 2. **Prevádzka a spotrebný materiál:**

- Používajte len spotrebný materiál (papier, štítky, pásky) odporúčaný výrobcom, aby ste zabezpečili optimálnu kvalitu tlače a predĺžili životnosť zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte stav spotrebného materiálu a vymieňajte ho podľa pokynov.

## 3. **Údržba a čistenie:**

- Pred čistením zariadenie vypnite. Na čistenie krytu používajte mäkkú, suchú handričku.
- V prípade termálnych modelov pravidelne čistite tlačovú hlavu, aby ste odstránili nahromadený prach a zvyšky lepidla z etikiet.

## 4. **Bezpečné používanie bezdrôtových funkcií:**

- V prípade tlačiarň, ktoré podporujú Wi-Fi alebo Bluetooth, sa uistite, že je pripojenie chránené heslom, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu.

## 5. **Ukladanie:**

- Ak tlačiareň nebudete dlhší čas používať, odpojte ju od napájania a uložte ju na suchom, čistom mieste, mimo zdrojov vlhkosti a prachu.

# Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Ochrana životného prostredia:**

- Použitý spotrebný materiál, ako sú pásky, štítky alebo atramentové kazety, zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre kancelársky a elektronický odpad.
- Použitú tlačiareň odovzdajte do strediska na recykláciu elektroniky.
- **Pravidelné aktualizácie:**
  - Aktualizujte softvér zariadenia, aby ste zabezpečili súlad s novými normami a maximálny výkon.
- **Bezpečná ergonómia:**
  - Tlačiareň umiestnite na ľahko prístupné miesto, aby sa minimalizovalo riziko nesprávneho používania alebo nadmerného zaťaženia používateľa.

HU

## Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

### A használatra vonatkozó figyelmeztetések

1. **Túlmelegedés veszélye:**
  - A termikus modellek esetében kerülje a folyamatos, megszakítás nélküli nagy nyomtatási sorozatokat - ez a készülék túlmelegedéséhez vezethet.
  - A megfelelő légáramlás biztosítása érdekében ne takarja le a nyomtató szellőzőnyílásait.
2. **A tápegység biztonsága:**
  - Csak a gyártó által szállított eredeti kábeleket és tápegységeket használjon.
  - Ne használja a nyomtatót vízforrások közelében vagy párás környezetben, hogy elkerülje a rövidzárlat veszélyét.
3. **A nyomtatási mechanizmus védelme:**
  - Ne dugja a kezét vagy idegen tárgyakat a nyomtatószerkezetbe, amíg a gép működik.
  - Kerülje a gyártó által nem ajánlott papír vagy szalagok használatát - ezek károsíthatják a nyomtatási mechanizmust.
4. **Védelem a vegyi anyagok és a mechanikai sérülések ellen:**
  - Ne tegye ki a nyomtatót olyan vegyi anyagoknak, amelyek károsíthatják a burkolatot vagy a mechanizmust.
  - Védje a készüléket az ütésektől, esésektől és erős rezgésektől, amelyek befolyásolhatják a működését.
5. **Gyermekbiztonság:**
  - A címkenyomtatók nem játékok. Tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen, különösen a fűtőelemekkel vagy éles éllel rendelkező modelleket.

## A helyes használatra vonatkozó információk

### 1. Telepítés és konfigurálás:

- Az első használat előtt telepítse az összes szükséges illesztőprogramot és szoftvert a felhasználói kézikönyvnek megfelelően.
- Helyezze a nyomtatót stabil, vízszintes felületre, távol az íróasztal szélétől, hogy megakadályozza a leesést.

### 2. Üzemeltetés és fogyóeszközök:

- Csak a gyártó által ajánlott fogyóeszközöket (papír, címkék, szalagok) használjon az optimális nyomtatási minőség biztosítása és a készülék élettartamának meghosszabbítása érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze a fogyóanyagok szintjét, és az utasításoknak megfelelően cserélje ki azokat.

### 3. Karbantartás és tisztítás:

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket. A készülékház tisztításához puha, száraz ruhát használjon.
- A termikus modellek esetében rendszeresen tisztítsa meg a nyomtatófejet, hogy eltávolítsa a felgyülemlett port és a címkék ragasztómaradványait.

### 4. A vezeték nélküli funkciók biztonságos használata:

- A Wi-Fi vagy Bluetooth funkciót támogató nyomtatók esetében győződjön meg arról, hogy a kapcsolat jelszóval védett, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.

### 5. Tárolás:

- Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápegységből, és tárolja száraz, tiszta helyen, nedvesség- és porforrásoktól távol.

## További óvintézkedések

### • Környezetvédelem:

- A használt fogyóeszközöket, például a szalagokat, címkéket vagy tintapatronokat a helyi irodai és elektronikai hulladékra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Vigye el a használt nyomtatót egy elektronikai berendezések újrahasznosító központba.

### • Rendszeres frissítések:

- Tartsa naprakészen a készülék szoftverét az új szabványoknak való megfelelés és a maximális teljesítmény biztosítása érdekében.

### • Ergonómiai biztonság:

- Helyezze a nyomtatót könnyen hozzáférhető helyre, hogy minimálisra csökkentse a helytelen használat vagy a felhasználó túlzott megterhelésének kockázatát.